

Gemeinde **MÖLTEN**
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



Comune di **MELTINA**
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

SITZUNG VOM/SEDUTA DEL

03.08.2026

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

**Verbale di deliberazione della
Giunta Comunale**

UHR/ORE

08:00

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.
Walter Gruber	Bürgermeister/Sindaco		
Andreas Egger	Gemeindereferent/Assessore		
Erwin Egger	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Perkmann	Gemeindereferent/Assessore		
Elisabeth Reiterer	Gemeindereferentin/Assessore		

Seinen Beistand leistet der Assiste il Segretario Comunale, signor
Gemeindesekretär, Herr

Dr. Norbert Fuchsberger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli
intervenuti, il signor

Walter Gruber

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta. La
Giunta Comunale passa alla trattazione del
seguente

GEGENSTAND

Feuerwehrhalle Mölten: Genehmigung
Mehrausgabe und Liquidierung Rechnung der Fa.
Kanaltec GmbH für Dichtheitsprüfungen des
Ölabscheiders - CIG: BB84089688

OGGETTO

Rimessa dei vigili del fuoco di Meltina:
approvazione maggiore spesa e liquidazione fattura
della ditta Kanaltec Srl per prove di tenuta del
disoleatore - CIG: BB84089688

Vorausgeschickt, dass am Ölabscheider in der Feuerwehrrhalle Mölten verschiedene Dichtheitsprüfungen notwendig sind;

Festgehalten, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 183-2026 die Fa. Kanaltec GmbH aus Klobenstein gemäß Angebot vom 29.04.2026 mit der Durchführung der notwendigen Dichtheitsprüfungen am Ölabscheider in der Feuerwehrrhalle Mölten für einen Betrag von 2.410,00 Euro zzgl. 22% MwSt. beauftragt wurde;

Festgehalten, dass im Zuge der Überprüfung des Ölabscheiders, 7 Sammelrinnen statt 6 veranschlagte geprüft werden mussten;

Nach Einsicht in die Rechnung der Fa. Kanaltec GmbH Nr. R26-0435 vom 11.07.2026 über einen Betrag von 2.595,00 Euro zzgl. MwSt.;

Dafürgehalten, die Mehrausgabe von 185,00 Euro zzgl. MwSt. zu genehmigen und die vorgelegte Rechnung zu liquidieren;

Nach Einsicht in das fachliche Gutachten (CDMiNK182Bbannqdmw1LFPROMBE4wGKS0IS0IStoz4yWM=) und in das buchhalterische Gutachten (NaguPNomcV4EA1LLGMUE6H2x2GsbgIxWwKI8W9nH9+E=) gemäß der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Für zweckmäßig erachtet, den gegenständlichen Beschluss als unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Rechnung innerhalb der Fälligkeit bezahlt werden kann;

**beschließt
der Gemeindeausschuss
einstimmig durch Handerheben**

1) Folgende Mehrausgabe von 225,70 Euro, MwSt. inbegriffen, für die zusätzliche Prüfung der Sammelrinnen im Zuge der Durchführung der notwendigen Dichtheitsprüfungen am Ölabscheider in der Feuerwehrrhalle Mölten zu genehmigen.

2) Folgende Rechnung zu liquidieren:

Rechnung der Fa. Kanaltec GmbH Nr. R26-0435 vom 11.07.2026 über einen Betrag von 3.165,90 Euro, MwSt. inbegriffen.

3) Die Mehrausgabe von 225,70 Euro wird dem Haushaltsvoranschlag 2026 wie folgt angelastet:

Premesso, che al disoleatore nella rimessa dei vigili del fuoco di Meltina sono necessarie diverse prove di tenuta;

Preso atto, che con delibera della giunta n. 183-2026 la ditta Kanaltec Srl di Collalbo è stata incaricata come da offerta del 29/04/2026 con le diverse prove di tenuta al disoleatore nella rimessa dei vigili del fuoco di Meltina per un importo di 2.410,00 Euro più 22% iva;

Preso atto, che nel corso delle prove di tenuta, si è reso necessario verificare 7 canalette invece delle 6 preventivate;

Vista la fattura della ditta Kanaltec Srl n. R25-0435 del 11.07.2026 per un importo di 2.595,00 Euro più iva;

Ritenuto di approvare la maggiore spesa di 185,00 Euro più iva e di liquidare la fattura presentata;

Visto il parere tecnico-amministrativo (CDMiNK182Bbannqdmw1LFPROMBE4wGKS0IS0IStoz4yWM=) ed il parere contabile (NaguPNomcV4EA1LLGMUE6H2x2GsbgIxWwKI8W9nH9+E=) ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Ritenuto di dover dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile affinché la fattura possa essere pagata entro la scadenza prevista;

**la giunta comunale
delibera
all'unanimità per alzata di mano**

1) Di approvare la maggiore spesa di 225,70 Euro , iva inclusa, per la verifica supplementare delle canalette nel corso delle diverse prove di tenuta al disoleatore nella rimessa dei vigili del fuoco di Meltina.

2) Di liquidare la seguente fattura:

Fattura della ditta Kanaltec Srl n. R25-0435 del 11.07.2026 per un importo di 3.165,90 Euro, iva inclusa.

3) La maggiore spesa di 225,70 Euro viene imputata al bilancio di previsione 2026 come segue:

Kapitel capitolo	Betrag/ Importo € MwSt. inbegr/Iva incl.	CUP	CIG
01112.05.999900	225,70 €		BB84089688

6) Den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

7) Darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einwände vorbringen kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

6) Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2).

7) Di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2). Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO
Walter Gruber

mit digitaler Unterschrift signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO
Dr. Norbert Fuchsberger

documento firmato tramite firma digitale